

Journal of Iranian Studies
Faculty of Literature and Humanities
Shahid Bahonar University of Kerman
Year 17, No. 34, Winter 2019

**Clothes, culture and their functions in the Ghaznavid
Dynasty based on Tarikh E Beyhagi***

Jahandoost Sabzalipour¹
Havva Ashuri Shahrestani²

1. Introduction

Clothes is one of the elements that it's recognition, conduce to recognizes the culture, civilization and identity of a nation. Getting familiar with the clothing and the history of the clothing of a nation, gives us a lot of information about the people of that territory. How was the coverage of different social classes? How did people come into the community with what shape and appearance? What role did Clothes play in their lives? What is the role of Clothes in religious beliefs? What is the purpose of Beyhaqi to mention all these details of Clothes? There are some cases that can be answered to parts of them in this research. The main question of this research is that what was the Clothess functions and formalities in Ghaznavids dynasty? The research hypothesis is that, with due attention to the widespread and

*Date received: 10/10/2017
Email:

Date accepted: 06/10/2018
sabzalipor@gmail.com

**1. Associate professor of Persian language and literature, Faculty of letters and
humanities, Islamic Azad University, Rasht, Iran (Corresponding author).**

**2. M.A. in Persian language and literature, faculty of letters and humanities, Islamic Azad
University, Rasht, Iran.**

prolonged of Ghaznavian administration, Clothes, like other courts, have special formalities, and Clothes were used symbolically in many cases, one of which is to use the form of khalaat (خلعت) (A special clothes for gift).

2. Methodology

Tarikh E Beyhaghi or A History book That Aboolfazl.e Beyhaghi has written it, is one of the sources that many studies have been done about it, and its historical and literary aspects have been studied more than other aspects. This book is one of the most useful books on the history of Ghaznavids in Iran. It gives us a lot of information about court's Clothes. This research has been carried out using the documentary methodology and all the examples and first evidence have been extracted from history of Beyhaqi book. Then was discussed with using other Beyhaghi contemporary texts and other historical texts about Clothes of Ghaznavian dynasty. In general, a large part of the data of this work is from the text of history of Beyhaghi and to analyze them, other valued texts has been used. In this article, the text of history of Beyhaghi which is corrected by Mohammad Jafar Yaghaghi and Mehdi Seyed, was used.

3. Discussion

The Clothes in Ghaznavids period were of great importance as in other periods, so that the cost of clothes was not less than gold and money, and in all the khalaats and gifts that they were given to different people; Clothes played a significant role. Beyhaqi's goal to mention the details of clothes, is sometimes mentioning things that are not related to clothes, but he is looking for another point that some examples are came bellow. At a royal mournful ceremony, the white dress was worn, when Sultan Mahmud

Ghaznavi died; for his father's mourning ceremony, Emir Massoud announced three days of public mourning and he and his followers participated in the ceremony with a white turban and a *ghaba* (قبا) or Special clothes that People wear it on the rest of the clothes.

for mourning, in our country, this tradition is still alive in some places. "And the next day the Emir permitted to ingress in a white *ghaba* and turban, and all the lords and elders and servants of the army came to serve, whites were worn and plaint was a lot. As a tradition, three days passed by royal condolence, so that everyone would like it "(ibid., 12). In addition to wearing white dress, they also took off their turbans. When al-Qadir Billal, (A powerful Abbasi caliph, who was born in 336 AH and came to the caliph in 381 AH.) died, Massoud Ghaznavi took his turban off from his head and wore a white Clothes (Shabankari, 1363: 79).

During illness, a necklace of camphor was thrown on the sick people neck. When the ship of Sultan Mas'ud was broken in the Hirmand River, the Sultan fell into the water and the slaves saved him, He affected by a high fever, as Beyhaghi quoted, in order to relieve the fever and illness of Sultan Mas'ud, he was confined in a dark room with linen curtains and a necklace of camphor hang on his neck. When one of the servants of the sultan, Aghache, called Abolfazl Bayhaqi in the presence of the Sultan, sees Beyhaghi the Sultan like this. I went and saw they made the house dark and hanged linen curtains..., I found Emir there sitting on the throne, worn thin cool Clothes and necklace full of camphor, I saw doctor Bolala sitting under the bed, "(Beyhaghi: 509). If a person betrayed to the sultan, sultan to punish him and others and put scarf on his head. As Sultan Mohammad Kharazmshah defeated and escaped in the battle

against the Mughals in Isfahan through the betrayal of his brother, Ghiath al-Din, after the Mughal exit from Isfahan and of Sultan Muhammad return, he ordered to put on scarf on traitors` head. He took someone who were unfaithful and poor-spirited and put scarf on their head" (ibid., 145). One of the customs of Ghaznavids court, was giving khalaat that amply mentioned in history of Beyhaghi. Although the custom of khalaat and giving khalaat is not the case of the argument of this research, but since the khalaat included most types of Clothes and clothing, some cases about custom of wearing khalaat and its variety are listed below (for custom of wearing khalaat in the history of Beyhaghi.see Sabzalipour, 2004).

Clothes had possessed a great importance during Beyhaghi`s epoch. Beyhaghi has expressed this matter in many cases in some way. To the importance of the Clothes is enough to know that the Clothes was authority of treasurer (ibid., 136). Having a house of Clothes is another proof of the importance of Clothes in that epoch. The house of Clothes which have placed ready-made and unready-made Clothess there. Every time a person was appointed to a position or should be given a gift, he was taken to a house of Clothes and responsible of that job, it means *Jamedar* (A man who cares about clothes), gave him the proper khalaat. It is evident from all of this evidence that sultan`s Clothes keeping tribunal was an important tribunal. An a *Jamedar* job, which was usually for the slave, was a heavy duty. The loss of house of Clothes in the battlefield was very serious, along with this job, there were some other important jobs. The slaves which were more under the sultan`s favor, might achieved that, such as *Salahdar* (One who protects the king with weapons) and *Catrدار* (who keeps umbrella for Emir) (Besourth, 102: 2536). Those who deal with the job of preparing garment and

clothes, usually, threw out the name of the king on the edge of clothes, cordon and ornaments of clothes and decorated; It seems that this task strengthened the rule of the sultan over the people of his land. As they were counted gold, money, jewels and coins in the court, they also listed the Clothes (Beyhaghi, 2009: 258). When the property was seized, they also seized clothes. Because it has a lot of value and price (Ibnathur, 1351 C 15: 226).

4. Conclusion

As Beyhaghi reported the role of Clothes in the Ghaznavids court is very impressive, and has a lot of symbolic role and function. The deformation and color of the Clothes in the view of the caliph was the abandonment of the law and the sinner was punished. The value and respect that they attached to the *Jamedar* at that time is a testimony to these words. There was a tribunal in the name of the sultan's tribunal whose head was not given to anyone. According to Tarikh e Behaghi, the Clothes was part of the treasury of the court, and the loss of the house of Clothes in the wars had a devastating impact on the army and country.

From the above mentioned matters, it is deduced that the function of clothing at any time is influenced by the political, religious and cultural transition of that period; what determines the Clothes's function, is not only society's need, but also the cultural or religious conditions and circumstances of each period are.

Keywords: Clothes, Ghaznavi, History of Beyhaqi. Beyhaqi
Abolfazl

References [In Persian]:

- Ibn. e Asir, A. (1973). *great history of islam and iran*. Tehran: Kotob e Iran Press.
- Beyhagi, A. (2010). *the history of ghaznavids*. (M. J. Yahaghi and M. Seyydi Edit.). Tehran: Sokhan press.
- Jozjani. M. S. (1964). *tabaghah e naseri*. (A. H. Habibi. Edit.). Kabol. Anjoman e Tarikh e Afghanistan press.
- Chitsaz. M. R. (2013). *iranian clothes history*. Tehran: SAMT press. Center for Human Sciences Research and Development; Islamic Republic of Iran.
- Hafez. Sh. M. (1988). *divan* (poetry notebook). (M. Ghazvini, Gh. Ghani. Edit.). Tehran: Eghbal press.
- Rahimi. P. (2007). *iranian clothes history*. Attitudes toward Persian clothing from the 5th millennium BC to the late Achaemenid period). Tehran: University of Art Press
- Sabzalipour. J. (2005). *customs of cort and folk beliefs in tarikh e behaghi*. (MA of persian language and literature). Tabriz University.
- Shabankareyi. M. (1985). *majma ol ansan*. (M. Mohaddes. Edit.). Tehran: Sepah p
- Shahshahani. S. (1996). *history of head's cover in iran*. Thran: Modabber press.
- Gheybi. M. (2009). *the history of clothes in 8000 years old iranian*. Tehran: Hirmand press.
- Mostowfi. H. (1984). *tarikh e gozideh* (Summarized History). (A Navayi. Edit.). Tehran: Amirkabir press,
- Ziyapour J. (1971). *iranian clothing from fourteen centuries ago to the beginning of the pahlavi empire*. Tehran: Vezarat e Farhang (Ministry of culture) press.
- Monavvar. M. (1989). *asrar ol towhid fi maghamat e sheykh abi saeed* (The Secrets of Monotheism in status of Abi saeed). (M. R. Shafiyi. Edit.). Tehran: Agah. Press.
- Nazokkâr. Zh. (2004). *rituals and customs in the history of baygahi* (and in Ghaznavids age). Tehran: Tarfand press.
- Nishaburi, Z. (1954) *saljughname*. Kolâle ye Khavar press.
- Sabzalipour. J (2007). *the robe and giving robe in history*. Roshd e Amuzesh Zaban e Fasi: 77, 26- 28.

References [In English]:

- Basort. E. K. (1938). *ghaznabis history*. (Anooshah. H. Trans.). Tehran, Amirkabir Press.
- Dezi. R. (1981). *muslim clothing culture*. (H. Heravi, trans.). Tehran: Tarjome va Nahr E Katab press.

References [In Arabic]:

- Ibn.E jowzi, A. (2003). *the devil's lies [taslbis e eblis]*. (A. Zakavati. Trans.). Tehran: Nashre Danashghai Press.

-Sabi, H. (1968). *the customs of capital.* (M. Avvad. Edit.), (M. Sh. K. Trans.). Tehran: Bonyad E Farhang E Iran Press.

مجله مطالعات ایرانی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال هفدهم، شماره سی و چهارم، پاییز و زمستان ۱۳۹۷

پوشاك، فرهنگ و کارکردهای آن در عصر غزنويان بر مبنای تاریخ یهقی*

جهاندوست سبز عليپور (نویسنده مسئول)^۱

حوا عاشوري شهرستانی^۲

چکیده

آشنایی با فرهنگ هر جامعه، نیازمند مطالعه و بررسی پدیده‌های اجتماعی و فرهنگی آن جامعه است. پوشاك یکی از مهم‌ترین آن پدیده‌های فرهنگی است و از زوایای مختلف اجتماعی، هنری، فرهنگی، مذهبی و ... قابل بررسی است. منظور از پوشاك مجموعه جامه‌ها و وسائلی است که انسان به خود می‌پوشاند تا نیازهای مختلفش را در مقابل عوامل طبیعی و اقلیمی با آن برطرف کند. پوشاك در اصل تن پوشی در مقابل آسیب‌های طبیعی بوده، اما در طی زمان، وسیله‌ای برای ابراز سلیقه و تشریفات دیگر شده‌است. این مقاله به دنبال پاسخگویی به این سؤال است که پوشاك، چه نقش و کارکردهایی در تاریخ یهقی داشته‌است؟ با توجه به این که عصر غزنويان، یکی از دوره‌های مهم تاریخ ایران است، با بررسی فرهنگ پوشاك این دوره می‌توان به بسیاری از باورهای فرهنگی آن پی برد. برای این پژوهش از متن تاریخ یهقی و برای تحلیل، از متون تاریخی دیگر نیز، کمک گرفته شده‌است. نتیجه پژوهش نشان می‌دهد پوشاك، در آن دوران، بسیار حائز اهمیت بوده و یهقی از پوشاك و توصیفات آن به عنوان ابزاری برای بیان گفته‌های خود استفاده می‌کند، پوشاك کارکردهای بسیاری از جمله سیاسی، مذهبی، اجتماعی و فرهنگی داشته‌است.

واژه‌های کلیدی: پوشاك، غزنويان، تاریخ یهقی، ابوالفضل یهقی.

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۷/۰۷/۱۴
نشانی پست الکترونیک نویسنده مسئول:
sabzalipor@gmail.com

* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۶/۰۷/۱۸
نشانی پست الکترونیک نویسنده مسئول:

۱. دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد رشت، ایران.

۲. کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد رشت، ایران.

۱. مقدمه

پوشاك، يكى از عناصرى است که شناخت آن، به شناخت فرهنگ، تمدن و هویت يك قوم، منجر مىشود. آشنایي با پوشاك و تاریخچه لباس يك قوم، اطلاعات زیادی در مورد مردم آن سرزمین، به ما میدهد. اين که پوشش طبقات مختلف اجتماعی چگونه بوده است؟ افراد با چه شکل و ظاهري وارد اجتماع مىشوند؟ پوشاك چه نقشی در زندگى آنها ايفا مىکرد؟ نقش پوشاك در اعتقادات ديني چيست؟ هدف ييهقى از ذكر اين همه جزئيات لباس چيست؟ مواردي است که در اين تحقيق، مىتوان به گوشەهایی از آن پاسخ داد.

پرسش اصلی اين تحقيق آن است که پوشاك در دوره غزنويان چه آداب و کارکردهایی داشته است؟ فرضیه تحقيق آن است که با توجه به عريض و طويل بودن دستگاه حکومتی غزنويان، پوشاك همانند ساير دربارها، آداب خاصی داشته و به طور نمادين در بسیاری از موارد به کار مىرفته که يكى از اين کارکردهای متفاوت، استفاده به شکل خلعت است.

بخش اعظم داده‌های اين اثر، از متن تاریخ ييهقى است و برای تحلیل آنها از متون با ارزش دیگر، استفاده شده است. در این مقاله، از متن تاریخ ييهقى به تصحیح محمد جعفر یاحقی و مهدی سیدی استفاده شده است.

۱-۱. شرح و بيان مسئلله

تاریخ ييهقى، از منابعی است که تحقیقات فراوانی در مورد آن انجام شده است و جنبه‌های تاریخی و ادبی آن بيش از دیگر جنبه‌هایش، بررسی شده است. این کتاب، در مورد پوشاك دربار، اطلاعات بسیاری به دست ما میدهد، و با دقت در آن میتوان به حقایق بسیاری از فرهنگ مردم اين سرزمین، دست یافت. درباره پوشاك، در تاریخ ييهقى، پژوهش زيادي انجام نگرفته؛ اين در حالی است که مورخ، در جای جاکتاب خود، به انواع و اقسام پوشاك، نحوه پوشیدن و کاربرد آنها، با اهداف خاصی اشاره کرده است و با بررسی و تحقيق در اين زمينه و به واسطه اطلاعات مفیدی که نگارنده اين کتاب، میدهد، میتوان به مطالب با ارزشی درباره دوره‌ی غزنويان دست یافت.

در مقوله پوشاك، شکل، فرم لباس، طرز دوخت، رنگ و جنس آنان با ارزش‌ها، معیارهای فرهنگی، معنوی و اخلاقی جامعه از جمله وقار، اهمیت و اعتبار اجتماعی در هم آمیخته‌اند. در این جاست که تحقيق و پژوهش، پوشاك اقوام مختلف کشور و جهان، يكى از پژوهش‌های مردم‌شناسی با اهمیت به شمار مىرود و اين نکته حائز اهمیت است که پوشاك اقوام گذشته، صرفاً برای پوشش بدن نبوده است؛ بلکه نقش و عملکردهای دیگری

نیز داشته است. منظور از پوشاک در این مقاله لباس و متعلقات آن مانند کفش، کلاه، کمر، انگشتی و نظایر آن است.

برای پژوهش در زمینه پوشاک محققان، اغلب، از آثار باستانی بدست آمده، استفاده کرده‌اند چون به کمک آن می‌توان، سیر تغییر و تحول پوشاک و شکل آن را پیدا کرد. کشفیات به دست آمده آنها، بیشتر از موزه‌ها، سنگ‌تراش‌ها و کاخ‌های موجود است؛ یعنی کمتر از متون تاریخی استفاده کرده‌اند، در این مقاله، سعی بر آن داشته‌ایم که تا حد امکان، از متون تاریخی استفاده شود.

۱-۲. پیشینه تحقیق

غیبی (۱۳۸۷) در تاریخ هشت‌هزارساله پوشاک اقوام ایرانی، ضمن شرح تحولات سیاسی، اجتماعی و فرهنگی هشت‌هزار ساله اقوام مختلف ماد، پارس و قزلباش و قاجار و غیره، هر یک از عناصر پوشاک زنان و مردان آنها را به طور مشروح آورده است. چیتساز (۱۳۷۹) در «تاریخ پوشاک ایرانیان از ابتدای اسلام تا حمله مغول» به معرفی پوشاک ایرانیان از ابتدای ورود اسلام به ایران تا حمله مغول پرداخته است. رحیمی (۱۳۸۵) در کتاب تاریخ پوشاک ایرانیان، تحولات پوشاک سرزمین ایران از هزاره پنجم تا آغاز هزاره اول پیش از میلاد و تا مادها و هخامنشیان را بررسی کرده است. دُزی (۱۳۵۹) در «فرهنگ البسه مسلمان در دوره اسلامی» به پوشانک ایرانیان مسلمان در دوره اسلامی پرداخته است؛ ضیاپور (۱۳۴۹) در پژوهش خود پوشانک ایرانیان از چهارده قرن پیش تا آغاز دوره شاهنشاهی پهلوی را بررسی کرده است. سبزعلیپور (۱۳۸۵) به بررسی خلعت و خلعت‌بخشی در تاریخ بیهقی پرداخته و فضی (۱۳۷۵) در «نگاهی به تاریخ پوشانک مردم ایران» به بررسی تاریخ پوشانک ایرانیان پرداخته است؛ اما تا حال، برای پوشانک و کارکردهای آن در تاریخ بیهقی، تحقیق مستقلی صورت نگرفته است.

۱-۳. ضرورت انجام تحقیق

بخشی از شناخت هر قوم و ملتی از طریق شناخت تاریخ آن ممکن خواهد شد و تاریخ مجموعه‌ای است از فرهنگ، زبان، آینه‌ها و... پوشانک در ادوار گذشته همواره در حال تغییر بوده و متناسب با نیازهای جامعه به پیش رفته است. در دستگاه عربیض و طویل غزنویان آن گونه که از تاریخ‌هایی شبیه تاریخ بیهقی بر می‌آید، پوشانک از اهمیت خاصی برخوردار بوده؛ به طوری که بیهقی بارها در تاریخ خود با تأکیدها و تکرارای خاصی به این نکته اشاره کرده است. تحقیق پیرامون پوشانک در یک دوره تاریخی ما را نه تنها با فرهنگ

آن جامعه آشنا می‌کند، بلکه دگردیسی و تحولات پوشاك و کارکردهای مختلف آن را نیز در طول زمان به ما نشان می‌دهد.

۲. بحث و بررسی

در تاریخ بیهقی به موارد زیادی از پوشاك برمی‌خوریم که بیهقی، مانند یک طراح پوشاك، به جزئیات آن پرداخته و اغلب پوشاك مورد استفاده آن دوره را شرح داده است. پوشاك در دوره غزنویان، به مانند سایر دوره‌ها، از اهمیت بالایی برخوردار بود؛ به‌طوری که بهای جامه، کمتر از زر و سیم نبوده است و در تمامی خلعت‌ها و هدایایی که به افراد مختلف می‌دادند، جامه نقش بسزایی را ایفا می‌کرد. هدف بیهقی، از ذکر جزئیات پوشاك، گاه ذکر مواردی است که ربطی به پوشاك ندارد، بلکه دنبال ذکر نکته دیگری است که در ادامه نمونه‌هایی از آن آمده است.

۲-۱. مناسبت‌ها و پوشاك

در تاریخ بیهقی، مناسبت‌های مختلفی آمده است که پوشاك، در آن نقش مهمی ایفا می‌کرد. در ذیل، تعدادی از آن مناسبت‌ها با تأکید بر پوشاك هر قسمت، شرح داده شده است:

۲-۱-۱. عروسی و پوشاك

مطابق متن تاریخ بیهقی، غزنویان قبا و جامه سیاه، به داماد می‌پوشانند و کلاه داماد نیز، چهار پر زر و آراسته شده به جواهرات و مروارید بود؛ چنان‌که در باب ازدواج امیر مردانشاه با دختر بگتفتدی، آمده است:

و امیر مردانشاه را به کوشک سالار بگتفتدی آوردند و عقد نکاح آنجا کردند و دینار و درهم روانه شد سوی هرکسی و امیر مردانشاه را قبای دیای سیاه پوشانیدند موشح به مروارید و کلاهی چهار پر زر بر سرش نهاد، مرصع به جواهر و کمر بر میان او بست همه مکآل به جواهر، و اسبی بود سخت قیمتی، نعل زر زده و زین در زرگرفته و استام به جواهر و ده غلام ترک با اسب و ساز و خادمی و ده هزار دینار و صد پاره جامه قیمتی از هر رنگی. (بیهقی ۱۳۸۸: ۵۲۵)

بعد از عقد نیز، هدایایی از طرف پدر عروس، به داماد، داده می‌شد که به جامه دامادی، معروف بوده است. در تاریخ بیهقی از جامه دامادی خداوندزاده صحبت به میان آمده است. زمانی که امیر مردانشاه - فرزند سلطان مسعود، با دختر حاجب بزرگ- بگتفتدی، ازدواج کرد، جامه دامادی، به او اهدا گردید (همان: ۵۲۵). شاید دلیل اینکه درباره لباس عروس و

۱۲۰ / پوشاك، فرنگ و کارکردهای آن...

به طور کلی لباس زبان اطلاعات کمتری در تاریخ بیهقی آمده، فرنگ ایرانیان باشد که زن را اندرونی و توجه به پوشاكش را هم طبق عرف چندان جایز نمی دانستند.

۲-۱-۲. عزاداري و پوشاك

در مراسم تعزیت ملکانه، قبا، ردا و دستار سپید، می پوشیدند. زمانی که سلطان محمود غزنوی، از دنیا رفت، امیر مسعود برای مراسم عزاداری پدرش، سه روز عزای عمومی اعلام کرد و خود و اطرافيانش با عمامه و قبای سفید به نشانه عزا، در اين مراسم شرکت کردند. در کشور ما نيز هنوز اين رسم در بعضی از نقاط پا بر جاست. «و امير دیگر روز بار داد با قبا و ردائی و دستاری سپید، و همه اعيان و مقدمان و اصناف لشکر به خدمت آمدند، سپیدها پوشیده و بسيار جزع بود. سه روز تعزيتی ملکانه به رسم داشته آمد، چنانکه همگان بپسندیدند (همان: ۱۲).»

علاوه بر پوشیدن لباس سفید، دستار را نيز از سر بر می داشتند. وقتی که «القادر بالله»، خليفه عباسی، فوت کرد، مسعود غزنوی دستار خود را از سرش برداشت و جامه سفید پوشيد (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۷۹).

۲-۱-۳. بيماري و پوشاك

هنگام بيماري، گردن بدی از کافور، بر گردن بيمار می انداختند. زمانی که کشتی سلطان مسعود در رود هيرمند، شکسته شد، سلطان در داخل آب افتاد و غلامان، او را نجات دادند. او به تب بالايی چار شد، همان طور که بیهقی نقل کرده است، جهت برطرف کردن تب و بيماري سلطان مسعود، او را در اطاقي تاريک، با پردههای کتانی، بستری کردند و گردن بدی از کافور، بر گردن او آويختند. هنگامی که يكى از خادمان سلطان به نام آغاچى، ابوالفضل بیهقی را به حضور سلطان دعوت کرد، بیهقی سلطان را چنين می بیند. «پيش رفتم يافتم خانه تاريک کرده و پردههای کتان آويخته و..... امير را يافتم آنجا بر تخت نشسته، پираهن توژی و مختنه در گردن، عقدی همه کافور، بواللاء طبيب آنجا زير تخت نشسته ديدم» (بيهقى، ۱۳۸۸: ۵۰۹).

۲-۱-۴. مجازات و پوشاك

زمانی که قصد داشتند، مجرمي را بر دار کنند؛ نخست دستور می دادند تا لباس هایش را از تن بیرون آورد، همان طور که حسنک وزیر را بردار کردند (همان: ۱۷۶). از دیگر موارد، برنه کردن تن و از پای درآوردن کفش، متهم بود. هنگامی که ارياق را دستگير کردند، ابتدا موژه او را در آوردن و سپس قبایش را بازنمودند (همان: ۲۲۴ و ۲۲۳). مظفرین طاهر که عامل فوشنج، يكى از شهرهای خوارزم بود، ظلمی را مرتکب شد، به همین خاطر،

سلطان محمود، دستور داد تا «دستارش در گردن کند و سر و پای برهنه تا به غزنین پیاده بیاورد» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۶۱ و ۶۲).

اگر فردی خیانتی نسبت به سلطان انجام می‌داد، سلطان برای تنبیه او و عبرت دیگران، مقنعه برسر آن می‌بست؛ چنان‌که سلطان محمد خوارزمشاه در جنگ با مغولان در اصفهان به‌واسطه خیانت برادر خود «غیاث الدین» شکست خورد و گریخت، پس از خروج مغولان از اصفهان و بازگشت سلطان محمد، او دستور داد تا برسر خیانت کاران مقنعه گذاشتند. «کسانی را که در آن جنگ نامردمی و غدر کرده بودند بگرفت و مقنعه برسر کرد» (همان). (۱۴۵).

برداشتن دستار از سر، نیز، مانند دیگر تنبیه‌ها، استفاده می‌شد. بیهقی در ذکر «بر دار کردن حسنک وزیر»، آورده‌است: «و از اربند استوار کرد و پایچه‌های ازار را بیست و چهه و پیراهن بکشید و دور انداخت با دستار» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۷۶). عقابین بستن به دست، پا و گردن افراد، موقع شلاق زدن نیز مرسوم بود (همان: ۱۵۳). شاهان سلجوقي، وقتی فردی را به اسارت در می‌آوردند، حلقة بندگی در گوش اسیر می‌کردند، ولی سلطان آل ارسلان، به جای حلقه، نعل اسب در گوش یکی از امراء خود، به نام بیشکین کرد. «از ایشان یکی بیشگین بود، بجای حلقة بندگی نعل اسب در گوش او کرد» (مستوفی، ۱۳۶۲: ۴۳۲).

۱-۲. هدیه و پوشاك

از میان هدایای که در تاریخ بیهقی، ذکر شده‌است، پوشاك، نقش مهمی را ایفا می‌کند. به طور کلی، در هر هدیه یا خلعتی که به کسی داده می‌شد، حرffi از لباس و جامه و کمر و... به میان آمده‌است. هنگامی که خلیفه، رسولی را برای بیعت گرفتن، نزد سلطان مسعود فرستاد، سلطان مسعود، زمان بازگشت رسول، هدایای ارزشمندی را برای خود رسول و خلیفه ترتیب داد: «امیر گفت، خلیفه را چه باید فرستاد؟ احمد گفت: بیست هزار من نیل رسم رفته‌است، خاصه را و پنج هزار من حاشیت درگاه را، و... خداوند زیادت دیگر چه فرماید از جامه و جواهر و عطر؟... امیر گفت: سخت صواب آمد» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۲۹۲-۲۹۳).

دستارها و انواع دیباهاي گران‌قیمت، جزوی از هدایا بودند. هرسال، خاتون ارسلان از ترکستان هدایای برای امیر محمود می‌فرستاد و امیر محمود نیز با هدایای گران‌بها از او تشکر می‌کرد. (همان: ۲۵۱). این گونه مرسوم بوده‌است که انعام و هدیه را پس از آوردن در مجلس، بر می‌داشتند و به خانه کسی که انعام را می‌گرفت، می‌بردند. «خزینه‌دارش بیامد و پنج تا جامه مرتفع قیمتی پیش من نهادند و کیسه‌ای پنج هزار درهم و پس برداشتند»

۱۲۲ / پوشاك، فرهنگ و کارکردهای آن...

(همان: ۱۳۶). گويا در عصر غوريان اميران رسم داشتند برای هديه دادن از يك دستوانه زر و مرصع به جواهر استفاده کنند و بعدها اين دستوانه تبديل به کمر شد (جوزجانی ۱/ ۳۵ : ۱۳۴۳)

على مانک، يكى از کدخدايان غزنين بوده و او عادت داشت که هر ساله، آچارها و کامه‌های نیکوبی برای امير محمود رحمة الله عليه بفرستد. زمانی که امير مسعود به غزنین آمد و به ملک پدر دست یافت، على مانک برای او هديه‌هایي فرستاد «چون تخت ملک به امير مسعود رسید، از بلخ به غزنین آمد، مانک آچار بسيار و کرباسها از دست رشت پارسازانان پيش آورد» (بيهقي: ۱۳۸۸). لازم به ذكر است که اين نوع رسوم تحت تأثير روابط سياسي و نشانه پيوستگي و همبستگي ميان خليفه و سلطان و نيز ميان سلطان با امراء محلی بود.

۲-۱-۶. خلعت و پوشاك

يكى از رسوم درباري غزنويان، خلعت دادن بوده است که به وفور، در تاريخ بيهقى، ذكر شده است. گرچه رسم خلعت و خلعت‌بخشی مورد بحث اين پژوهش نیست، اما چون خلعت، بيشتر، شامل انواع جامه‌ها و پوشاك بوده است، مواردی از آداب خلعت‌پوشى و انواع آن در ذيل، ذكر مى‌شود (برای رسم خلعت‌پوشى در تاريخ بيهقى نك. سبزعليپور، ۱۳۸۳).

۲-۱-۶-۱. آداب خلعت‌پوشى

در آن زمان خلعت‌پوشى، آدابی داشت که با بررسی اين آداب، به ارزش و احترامی که برای پوشاك، قابل بودند، بي مى‌بريم. گرچه خلعت به شكل خاصی از لباس يا جامه اطلاق مى‌شد، اما خلعت تنها از نظر پوشاك اهميت نداشت، بلکه شامل موارد سياسى و حکومتى هم مى‌شد. در ذيل به چند نمونه از آنها اشاره مى‌شود:

۲-۱-۶-۱-۱. انتخاب وقت مناسب برای پوشيدن خلعت

انتخاب وقت مناسب يكى از آداب خلعت پوشيدن بود. در خلعت‌پوشى خواجه احمد، بيهقى آورده است که «امير اشارت کرد سوي حاجب بلکاتگين که مقدم حاجبان بود تا خواجه را به جامه‌خانه برد. وي پيشتر آمد و بازوی خواجه گرفت و خواجه برخاست و به جامه‌خانه رفت و تا نزديك چاشتكاه همى ماند که طالعى نهاده بود جاسوس منجم فلك خلعت پوشانيدن را» (بيهقى: ۴۴ : ۱۳۸۸).

۱-۱-۶-۱. استحمام قبل از خلعت پوشی

شخصی که می‌خواست، خلعت پوشید، ابتدا باید به گرمابه رفته، استحمام می‌کرد و سپس به جامه خانه می‌رفت و خلعت می‌پوشید. سلطان مسعود، زمانی که می‌خواست، خلعتی را پوشید که از طرف رسول خلیفه، برای او فرستاده بودند، ابتدا به گرمابه رفت و سپس خلعت پوشید. «سلطان برخاست و به گرمابه رفت و جامه بگردانید» (همان: ۴۱).

۱-۱-۶-۲. بر روی مصلی قرار گرفتن و رو به قبله ایستادن در موقع خلعت پوشی سلطان مسعود، موقع خلعت پوشی ابتدا رو به قبله می‌ایستاد و دو رکعت نماز می‌گذارد. «امیر از تخت به زیر آمد و مصلی باز افگندند... امیر مسعود خلعت پوشید و دو رکعت نماز کرد» (همان: ۴۰).

۲-۱-۶-۲. انواع خلعت

در دوره غزنویان با توجه به متن تاریخ بیهقی، خلعت‌های مختلفی وجود داشته‌است، از جمله: قبای خاص سلطان (همان: ۴۹۴)، خلعت وزارت (همان: ۳۵۶)، خلعت رسول (همان: ۴۱). خلعت حاجبی (همان: ۴۳ و ۱۴۵)، خلعت حاجب بزرگ (همان: ۴۹۴)، خلعت وزارت (همان: ۱۴۵)، خلعت سالاری سپاه (همان: ۲۶۴)، خلعت شاهانه (همان: ۲۴۷)، خلعت شحنگی (همان: ۲۰)، خلعت ریاست (همان: ۶۳۲)، خلعت کدخدایی (همان: ۳۸۲)، خلعت عارضی (همان: ۳۲۱) و خلعت مُنادمه (صابی، ۷۳: ۱۳۴۶).

۲-۲. انواع و جنس پوشاك

بیهقی انواع گوناگونی از پوشاك در تاریخ خود آورده است و اغلب، جنس آنها را همراه با نوع آن ذکر می‌کند. در ذیل، تعدادی از مهم‌ترین انواع پوشاك به اختصار، آمده است.

۲-۱-۲-۱. قبا

پوشیدن قbahای رنگین و مخطّط و گشاد، در آن دوره بسیار رایج بوده است. گویا به قbahای گشاد «ذواج» می‌گفتند (می‌نویسنده قادر خلیفه عباسی ۳۸۱-۴۲۲هـ) برای مسعود غزنوی هفت قبای گشاد که به آنها ذواج می‌گفتند فرستاد، که یکی از آنها سیاهرنگ بود (رنگ و نشانه خلافت عباسی) و بقیه از جنس دیقه‌های کمیاب بغدادی تهیه شده بود». (چیت‌ساز، ۱۳۹۱: ۲۵۱).

از اشکالی که طرح نقاشی دیواره کاخ سلطان محمود غزنوی را نشان می‌دهند و منتب به سده ششم هجری هستند، چنین به دست می‌آید که تمام افرادی که در آن نقاشی‌ها ایستاده‌اند، قبایی از نوع جلو باز پوشیده‌اند و روی آستین آنها، نقش یک بازویندی حک

شده است (ضیاپور، ۱۳۴۹: ۲۳۰). قبای نیز دارای انواعی بودند: قبای سقلاطون بعدادی (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۴۵)، قبای سیاه (همان: ۱۴۹)، قبای لعل (همان: ۲۷۰)، قبای دیباي شوشتري (همان: ۲۸۷)، قبای روباه سرخ (همان: ۴۴۴)، قبای دیباي تستري (همان: ۴۵۲)، قبای زرین (همان: ۷۰۲) و قبای عتابی (همان: ۱۹۹).

۲-۲-۲. دستار و کمریند

داشتن دستار در جامعه قدیم، نشان مردانگی و بزرگی بود و بزرگان معمولاً دستار می‌بستند. سه نوع آن در متن بیهقی آمده است: دستار نیشابوری یا قاینی (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۴۶). دستار خز (همان: ۱۹۹ و ۲۰۰) و دستار قصب (همان: ۷۰۲). کمریند که معمولاً شالی نسبتاً پهن و بلند بوده، روی قبا به کمر می‌بستند و در تاریخ بیهقی، به انواع آنها بر می‌خوریم؛ از جمله، کمرهایی که به وسیله‌ی طلا، نقره و فیروزه مزین شده‌اند. این طور نبوده که هر کسی بتواند از انواع کمرها، به دور کمر خود بیندد، بلکه معیاری برای آن وجود داشته است. کمریند هم، مانند دیگر اقسام پوشاك انواعی دارد: کمر هزار مثقالی طلا یا پیروزه (بیهقی، ۱۴۵: ۱۳۸۸)، کمرزره هفت‌صد‌گانی (همان: ۱۴۸)، کمرهای مرصع به جواهر (همان: ۲۸۸)، سیمین و زرین کمر (همان)، کمرشکاری (همان: ۱۳۳) و کمر ده‌معالیق (همان: ۲۸۷).

۲-۲-۳. عمامه و تاج

استفاده از عمامه، در گذشته، بسیار مرسوم بود. محمد، پسر محمود، عم خود - یوسف بن سبکتگین را به فرماندهی سپاه، تعیین نمود و همین که او خواست، در سرای خود، در غربه، سوار شود، عمامه‌اش از سر بیفتاد، و مردم آن را به فال بد بگرفتند (این اثیر، ۱۳۵۱: ۱۶: ۱۱۳). آلب ارسلان یک عمامه دایره‌ای شکل و بزرگ بر سر می‌گذاشت، که در قسمت جلوی آن نگینی به شکل گل، تعییه شده بود. در قسمت انتهایی نیز جقه‌ای قرار داشت که پرهایی به آن متصل بود (نیشابوری، ۱۳۳۲: ۸۴). زمانی که به خدمت بزرگی می‌رسیدند یا به سرای مهمی، وارد می‌شدند، داشتن عمامه، یک ضرورت به حساب می‌آمد (صابی، ۱۳۴۶: ۵۶).

مهم‌ترین سرپوش شاهان این دوره، تاج بوده که بیشتر از جنس طلا می‌بود و با جواهرات گوناگون، تزیین می‌شد. تاج سلطان مسعود غزنوی، آنقدر بلند بوده که با سلسله‌ها و عمودهایی استوار می‌شد. تاج را روی کلاه خود قرار می‌داد. گذاشتن تاج بر بالای کلاه امیران، متداول بوده است. «از تاج بر سر رنجی نبود که سلسله‌ها و عمودها آن را استوار می‌داشت و بر زبر کلاه پادشاه بود» (بیهقی، ۱۳۸۸، ۵۴۳). گویا عمامه را نیز پس

از تاج، بر سر می‌کردند؛ چنان که در باب خلعت پوشی امیر مسعود آمده است: «این عمامه که پیش آوردن و شمشیر، عمامه دست بسته ماست، تا برین طی به دست ناصر دین آید و وی بر سر نهد پس از تاج» (همان: ۳۵۵).

در مراسم تاجگذاری سلطان مسعود، زمانی که ساخت عمارت کوشک نو به پایان رسید، گویا یک تخت زرینی برایش ساخته بودند که آراسته به جواهرات بود و بعد از آن که تخت را وارد کوشک نو کردند، یک تاج زرین هفتاد منی رانیز به واسطه زنجیرهایی از طلا بر بالای آن تخت آویختند و زمانی که سلطان مسعود، بر روی تخت خود نشت، آن تاج را نیز، روی سر گذاشت؛ تاجی که از هفتاد من طلای خالص، تشکیل شده بود (گردیزی، ۱۳۸۱: ۷۱). در جهیزیه عروس، همراه سایر وسایل، تاج نیز می‌دادند. بیهقی، پس از مرگ امیر مسعود و امیر مردانشاه، لیست جهیزیه دختر بگنبدی، با امیر مردانشاه را می‌بیند و می‌آورد: «آن نسخت دیدم به تعجب بماندم که خود کسی آن تواند ساخت. یک دو چیز بگوییم: چهار تاج زرین مرصع به جواهر و بیست طبق زرین میوه» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۵۲۶). مرسوم بوده است که سلطان پس از تاجگذاری، می‌باشد دستار یا عمامه‌ای را بر سر می‌گذشت که به دست خلیفه بسته می‌شد (بیهقی، ۱۳۸۸: ۳۵۵).

۴-۲-۲. کلاه

در این دوره شاهان برای سرپوش خود علاوه بر تاج و عمامه، از کلاه نیز، استفاده می‌کردند «در کلیله و دمنهای که از دوره غزنوی باقی مانده، چنین روایت شده که: دور کلاه شاه یا شاهزاده از پوست بود و بر میان آن قبه بزرگی قرار داشته است و بر دور کلاه ندیمان نیز پوست دوخته شده بود و خطوطی از محیط به مرکز آن رسم کرده بودند» (شهشهانی، ۱۳۷۴: ۷۰). آن‌گونه که از کتاب کلیله و دمنه بر می‌آید، از پوست، در پوشانک آن دوره، مخصوصاً، کلاه استفاده می‌شد؛ اما چیتساز گویا متوجه این نکته نشده و در کتاب تاریخ پوشانک ایرانیان آورده است: «در دربار غزنویان ما با پوست‌های پلنگ و ببر روبرو می‌شویم، اما نشانه‌ای از به کاربردن این پوستها در تهیه لباس نمی‌یابیم و ظاهراً این پوست‌ها را بیشتر برای گستراندن یا آویختن در کف تالارها به کار می‌برند» (چیتساز، ۱۳۷۹: ۲۵۱). کلاه انواع گوناگونی داشت: کلاه دوشاخ (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۴۹)، کلاه چهارپر (همان: ۵۴۴)، کلاه ساده (همان: ۶۴)، کلاه زرین (نیشابوری، ۱۳۳۲: ۲۶)، کلاه جوار (جوزجانی، ۱۳۴۲ ج ۱: ۲۸۱) و کلاه ترکمانی کثر (همان: ۲۴۶).

۵-۲-۲. جبه

کسانی که نزد خلیفه می‌رفتند و می‌خواستند آین خدمت، را به جا آورند، می‌بایستی با جامه‌های پاکیزه، وارد می‌شدند و لباس‌هایشان، بوی خوشی می‌داشت و در هوای سرد و هوای گرم به هیچ وجه، عرق، روی لباس‌هایشان، ظاهر نبود؛ به همین دلیل، پنهان میان جبه قرار می‌دادند (صابی، ۱۳۴۶: ۲۳). جبه انواعی دارد: جبه زرد مرغزی (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۶۰)، جبه بُنداری (همان)، جبه خیری رنگ (همان: ۱۷۳) و جبه عتابی سبز (همان: ۱۹۹ و ۲۰۰).

۶-۲-۲. طیلسان

«پرده ساده‌ای که روی سرو شانه‌ها می‌اندازند و بعضی اوقات فقط روی شانه‌ها. طیلسان لباس اهل فقر یا استادان فقه و علوم الهی است (دزی، ۱۳۵۹: ۲۶۳). طیلسان را معمولاً از پارچه‌های زربافت تهیه می‌کردند که در شب درخشان بوده است. «من اسب تاختن گرفتم چنان که ندانستم که بر زمینم یا در آسمان، طیلسان از من جدا شده و من آگاه نه» (بیهقی، ۱۶۳). در دوران خلافت عباسی هر کسی اجازه پوشیدن طیلسان را نداشت: «اما مرتبه‌داران عباسی... تنها اگر کسی از میان ایشان برای کار قضا و داوری تعیین شده باشد، حق دارد طیلسان پوشد» (صابی، ۱۳۴۶: ۶۹).

۷-۲-۲. انگشتري

در قدیم معمولاً نام، لقب یا کلمه مقدسی را روی انگشتري حک می‌کردند و با آن روی نامه‌ها و فرمان‌های دولتی و حکومتی مهر می‌زدند. دو نوع انگشتري در تاریخ بیهقی، وجود دارد که مانند سایر اقسام پوشاك، کاربردهایی داشته است: یکی انگشتري ملک و دیگر انگشتري زنهار. انگشتري ملک، همان چيزی است که فرمان‌ها را با آن، مهر می‌کردند و نام سلطان روی آن حک شده و نامه‌ای که با انگشتري ملک، مهر شده بود در حکم فرمان سلطان بوده است. در خلعت پوشی بوسهٔ حمدوي آمده است. «امير گفت «مبارك باد» و انگشتري اى نام سلطان بر وي نبشه، به بوسهٔ داد و گفت اين انگشتري مملكت عراق است... و پس از فرمان‌ها بر مثال تو کار باید» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۳۸۳). انگشتري زنهار چنان بود که اگر کسی انگشتري امير را در دست داشت، از آزار و اذیت دیگران، در امان بوده و انگشتري امان، يك نوع مجوز عبور بوده است. «سلطان مشغول دل درين ميانه عبدالوس را بخواند و انگشتري خويش بدود داد و امانی به خط خود نبشت و پيغام داد» (همان: ۲۲۹). حافظ در اين شعر خود به کاربرد هر دو نوع انگشتري، اشاره کرده است: از لعل تو گر يابم انگشتري زنهار صد ملک سليمانم در زير نگين باشد

(حافظ، ۱۳۶۶: ۱۰۰).

انگشتوانه نیز معمولاً برای محافظت از انگشت، در مقابل سوزن خیاطی استفاده می‌شد و گاه هنگام تیراندازی، آن را در انگشت می‌گذاشتند تا انگشت، آسیب نمی‌برد. در قدیم وقتی می‌خواستند برای کسی پیغامی بفرستند، چیزهایی از پیغامدهنده به همراه پیام‌رسان می‌فرستادند تا صحت و درستی پیام اثبات گردد. در مثال زیر، امیر از محل جنگ، انگشتوانه خود را می‌فرستد تا درباریان مطمئن شوند که خبر فتح، درست می‌باشد. «روز سه‌شنبه چاشتگاه ده روز گذشته از جمادی‌الاولی سه غلام سرایی رسیدند به بشارت فتح، انگشتوانه امیر به نشان بیاورندند که از جنگ جای فرستاده بود... انگشتوانه را به سالار غلامان سرایی، حاجب بگتفتدی دادند، بستد و بوشه داد» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۴۵۳).

۳-۲. اهمیت پوشک در دورهٔ غزنویان

پوشک در روزگار بیهقی، اهمیت بالایی داشته‌است. بیهقی در بسیاری از موارد، این موضوع را به نحوی بیان کرده‌است. در اهمیت پوشک همین بس که پوشک و جامه، در دست خزینه‌دار بوده‌است (همان: ۱۳۶). داشتن جامه‌خانه، گواه دیگری بر اهمیت جامه در آن دوران است. جامه‌خانه‌ای که در آن، جامه‌های دوخته و ندوخته را قرار می‌دادند. هر زمان فردی، به مقام و منصبی می‌رسید و یا انعامی را باید می‌گرفت، او را به جامه‌خانه می‌بردند و مسئول آن کار، یعنی جامه‌دار، خلعت مناسب را به او عطا می‌کرد.

از تمام این شواهد پیداست که دیوان جامه‌داری سلطانی دیوانی پر اهمیت بود. و شغل جامه‌دار که معمولاً به عهدهٔ غلامی بود، وظیفه‌ای سنگین بود. از دست دادن جامه‌خانه در میدان نبرد را بسیار جدی می‌گرفتند در کنار این شغل برخی مشاغل مهم دیگر نیز وجود داشت. غلامانی که بیشتر مورد التفات سلطان بودند ممکن بود بدان نایل شوند، نظیر سلاح‌دار سلطان و چتردار که چتر تشریفاتی سلطان را حمل می‌کرد. (باسورث، ۱۰۲: ۲۵۳۶)

کسانی که با شغل تهیهٔ جامه و پوشک سروکاری داشتند، معمولاً نام سلطان را روی حاشیه لباس‌ها، یراق و تزئینات جامه‌ها، می‌انداختند و تزئین می‌کردند؛ گویا این کار، حکمرانی سلطان را بر مردم سرزمینش، محکم‌تر می‌نمود. همان‌طور که در دربار از زر، سیم، جواهرات و سکه‌ها صورت‌برداری می‌کردند، از جامه نیز، لیست‌برداری می‌کردند (بیهقی، ۱۳۸۸: ۲۵۸). موقع مصادرهٔ اموال، جامه را نیز، مصادره می‌کردند. چون ارزش و بهای بسیاری داشت (ابن‌اثیر، ۱۳۵۱ج: ۱۵؛ ۲۲۶).

۴-۲. رزم و پوشاك

معمولًا در جنگ‌ها، قبای مُلحم، عمامه توزی، موزه نمدی، گرز، کمان، شمشیر، قلاجور (شمشیر بلند خمیده) و... استفاده می‌کردند. سربازان غزنوی «نیمتنه زرهی به تن می‌کردند و سپرهایی که روکش پوستی یا فلزی داشت، بدست می‌گرفتند و به تعییر فخر مدلبر می‌توانستند «چون حصاری» تشکیل خطی استوار دهنده سواره نظام سپاه، مسلح به کمان، تبرزین، گرز، نیزه، شمشیر و قلاجور بودند... نقوش دیوارهای لشکری بازار به نظر می‌رسد که غلامان شاهی غزنوی را نشان می‌دهند که گرز بر شانه دارند» (باسورث، ۲۵۳۶: ۱۱۹). گویا هر کدام از سلاطین غزنوی در استفاده از سلاح خاصی، تبعیر داشتند و از انواع ابزار جنگی استفاده می‌کردند. «سبکتگین با شمشیر، کمان و قلاجور می‌جنگید. محمود در به کاربردن کمان و شمشیر سرآمد دیگران بود، محمد شمشیر بکار می‌برد و مسعود گرز. ... مودود، تیراندازی چابک بود و می‌گویند پیکانی نو اختراع کرده بود، فرخزاد در تبرزین مهارت داشت. و ابراهیم در شمشیر و کمان...» (همان). کمان و کمند نیز استفاده می‌شد. «می‌بینیم که سپاهیان محمود در جنگ با هندیان و لشکریان مسعود، در نبرد با ترکمنان در خراسان کمند به کار می‌برند» (همان: ۱۲۰).

۵-۲. مشاغل و پوشاك

مشاغل مختلف، پوشاك متفاوتی داشتند. افراد هر پوشاكی را مطابق میل و سلیقه خود نمی‌توانستند پوشند. در این بخش، به پوشاك تعدادی از مشاغل دورهٔ غزنویان که حائز اهمیّت است و در قسمت‌های دیگر، به آن اشاره نشده‌است، می‌پردازیم. یکی از آنها پوشاك بازرگانان است. بر طبق متن تاریخ بیهقی، بازرگانان، جامهٔ مخصوصی داشتند که به وسیله آن شناخته می‌شدند. «فضل گفت صواب آمد، چه فرماید؟ گفت بازگرد و دو خر مصری راست کن و دو کیسه در هر یکی هزار دینار زر، و جامهٔ بازرگانان پوش و نمازِ خفتن نزدیک من باش تا بگویم چه باید کرد» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۵۱۲).

از مشاغلی دیگر که ذکر شان رفته، پیکان یا پیک‌ها هستند. پیک‌ها، جامهٔ مخصوصی می‌پوشیدند، که به وسیله‌ی آن، شناخته می‌شدند و کسی که آنها را می‌دید، متوجه می‌شد که پیک هستند: «دو مرد پیک راست کردند با جامهٔ پیکان که از بغداد آمدند و نامهٔ خلیفه آورده که حسنک قرمطی را بردار باید کرد و به سنگ باید کشت» (همان: ۱۷۶). امیران و بزرگان نیز پوشاك خاصی داشتند. «امیر مردانشاه را قبای دیباي سیاه پوشانیدند، موشح به مروارید و کلاهی چهار پر زر بر سرش نهاد. مرصع به جواهر و کمر بر میان او بست، همه مکلّل به جواهر» (همان: ۵۲۵). در دربار غزنوی، غلامان نیز پوشاك خاصی

دارند. آرایش نظامی غلامان دربار سلطان محمود، گواه این ادعا است. آرایش نظامی که در آن، دو هزار غلام با کلاه چهارپر و با گرز زرین در یک طرف و در طرف دیگر دوهزار غلام دیگر با کلاه دوپر و با گرزهای سیمین بودند (جوزجانی، ۱۳۴۲ج: ۲۳۰).

۶-۲. آین‌ها و پوشاك

نقش پوشاك، در آين‌های ديني و اجتماعي آن دوران، بسيار، پررنگ بوده است. آين‌های زيادي در مورد پوشاك، در دوره غزنوی وجود دارد که در ادامه، برای جلوگيري از اطنااب، به ذكر چند مورد از آنها بسته شده است:

سياه‌پوشى برای صاحب منصبان: مقام های بالادست، لباس و كفش سياه می‌پوشيدند و در بستن کمرbind و شمشير، آدابی داشتند و هر کسی که خلاف اين کار را انجام می‌داد و مجازات می‌شد. قبای سياه حاجبان بسيار معروف بوده؛ به طوري که بيهقى در موارد زيادي، از حاجبان به عنوان «سياه داران» ياد می‌کند. «سياه‌داران پنج تن را به جامه‌خانه برندن، خلعتها پوشاني‌دند» (بيهقى، ۱۹). «سياه‌داران اسب سپاه‌سالار خواستند و برنشانندن» (همان: ۳۱). در جايی دیگر بيهقى از قبای ديبای سياه امير مردانشاه صحبت کرده است:

و امير مردانشاه را به کوشك سالار بگتفدي آوردن و عقد نکاح آنجا کردند و دينار و درهم روانه شد سوي هر کسی و امير مردانشاه را قبای ديبای سياه پوشاني‌دند، موشح به مرواريد و کلاهي چهار پر زر بر سرش نهاد. مرصع به جواهر و کمر بر ميان اویست همه مکلل به جواهر و اسي بود سخت قيمتی، نعل زر زده و زين در زرگرفته و استام به جواهر، و ده غلام ترك با اسب و ساز و خادمي و ده هزار دينار و صد پاره جامه قيمتی از هر رنگي. (بيهقى ۱۳۸۸: ۵۲۵)

نمازخواندن موقع مُرْقَع‌پوشى و مراسم توبه‌کردن: پوشيدن مرقع آن قدر، مبارك بوده است که قبل از پوشيدن آن، اوّل نماز می‌خوانندن، سپس جامه را می‌پوشيدند. «از جمله سنت‌های ویژه صوفیان، دو رکعت نماز است که موقع پوشیدن مرقع و مراسم توبه می‌خوانند» (ابن‌جوزی، ۱۴۴: ۱۳۸۱). «امير از تخت به زير آمد و مصلی باز افگندند که يعقوب ليث بر اين جمله کرده بود. امير مسعود خلعت پوشيد و دو رکعت نماز کرد و بو سهل زوزنى گفته بود امير را چنان باید کرد چون خلعتها پوشيد بر جملگى ولايت پدر از دست خليفه» (بيهقى، ۴۰: ۱۳۸۸).

مرصع‌پوشى برای سلطنت: اجازه پوشیدن قبای مرصع به هر کسی داده نمی‌شد. زمانی که محمود پسر سلطان محمد، در عراق فردی معتبر بود، سلطان سنجر وارد عراق شد و محمود به جنگ با عمويش رفت و شکست خورد و کارش به پوزش طلبی از عمويش منجر شد، سپس سلطان سنجر او را عفو کرد و سلطنت عراق را به او بخشيد و همه چيز به او اهداء

۱۳۰ / پوشاك، فرهنگ و کارکردهای آن...

کرد، جز پوشیدن قبای مرصع «سلطان سلطنت عراق به وی ارزانی داشت به نیابت خود و هرچه آین سلطنت بود همه اجازت داد که محمود در عراق بکند به غیر از مرصع که بپشد» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۱۱۰).

موارد دیگر عبارتند از: دستار برداشتن در مراسم عزاداری (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۷۹)، سپیدپوشیدن در مراسم عزاداری (همان: ۱۲)، دادن هدایا به بستگان عروس (بیهقی، ۱۳۸۸: ۲۱۴ و ۲۱۳)، جامه سیاه دامادی (نازک کار، ۱۳۸۲: ۴۸ و ۴۹) و برخنه کردن مجرم هنگام بردار کردن (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۷۶).

۷-۲. کارکوهای پوشاك

پوشاك، در اين دوران، غير از کارکرد حياتي که همان تنپوشی است، کارکردهای مهم دیگري نيز داشته، يکي از آنها کارکرد اقتصادي بود. همان طور که در بخش اهمیت جامه گذشت، نقش پوشاك در آن دوره، بسيار پررنگ بوده و به اندازه زر و سگه ارزش اقتصادي داشته است. اگر فردی پولی نداشت با فروش پوشاك خود می توانست رفع نياز کند. در جنگ سلطان محمود با جيپال که شاه هند بود، محمود پیروز شد و جيپال را اسیر کردند. زمانی که جيپال دستگير شد، گردنبندي از طلا، که خيلي قيمتی بود، برگردان داشت که از او گرفتند و به پيش امير بردن و غنائم بسياري از او گرفتند و جانش را به او بخشيدند. «عقدی گوهر برگردان جيپال بود، قيمت آن دویست هزار دينار زر سرخ» (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۴۸).

كارکرد دیگر پوشاك مذهبی است، يعني صوفيان توسيط جامه، به تبلیغ دین خود می برداختند. شیخ ابوسعید لباجه سبز خودش را به شیخ بونصر داده و از او خواسته بود که لباسش را به ولایت خودش ببرد و به وسیله لباس، تبلیغ دین کنند (منور، ۱۳۶۷: ۲ ج). پوشاك در اعتقادات مذهبی آن دوران، نقش بسزايی ايفا می کند. در مراسم يا جشن های مذهبی پوشاك مخصوص همان مجلس، پوشیده می شد. علاوه بر موارد فوق، پوشاك کارکردهای اجتماعی هم داشته است، يعني هر قشری نمی توانست از انواع پوشاك و با هر كييفتي بهره مند شود. لباس مردم عادي، با لباس اميران يا غلامان و واليان، متفاوت بوده است. در قسمت خلعت ها، اين موضوع کاملاً مشهود است و خلعت های افراد، با هم فرق دارد. به وسیله پوشیدن پوشاك های مختلف، مرتبه اجتماعی افراد مشخص می گردید. لباسی که از دارالخلافه مشخص می شد، پوشیدن آن اجباری بوده و اگر کسی خلاف آن می پوشيد مجازات می شد. در استعمال پوشاك آدابی داشتند که اگر رعایت نمی شد

نمی‌توانستند در دربار، باقی بمانند، مثل داستان حسنک وزیر که قبول خلعت فاطمی، او را بر دار کشید.

«گفت امیر پرسید مرا از حدیث حسنک، پس از آن از حدیث خلیفه، و آنچه چه گویی در دین و اعتقاد این مرد و خلعت‌ستدن از مصریان، من درایستادم و حال حسنک و رفتن به حج تا آنگاه که از مدینه به وادی القری بازگشت بر راه شام و خلعت مصری بگرفت» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۷۲). «و آخر پس از آن آمد شد بسیار، بر آن قرار گرفت که آن خلعت که حسنک استده بود و آن طرایف که نزدیک امیر محمود فرستاده بودند آن مصریان، با رسول به بغداد فرستد تا بسوزنند» (همان).

در کنار اینها یک کارکرد سیاسی هم می‌توان برای پوشاك در تاریخ بیهقی ذکر کرد و آن نوشتمنام پادشاه یا سلطان بر طراز جامعه است. پس از مرگ سلطان محمود، پسرش مسعود از برادر خود می‌خواهد که بر روی طراز جامه‌های متداول آن عصر، نام او را حک کنند. در اینجا به ارزش و کارکرد سیاسی پوشاك در آن دوره، دست خواهیم یافت. «برادر خلیفت ما باشد چنان که نخست بر منابر نام ما برند به شهرها و خطبه به نام ما کنند و آنگاه نام وی، و بر سکه و درم و دینار و طراز جامه نخست نام ما نویسند، آنگاه نام وی» (همان: ۶۹). از این عبارت بیهقی که از زبان مسعود غزنی بیان شده است بر می‌آید که نوشتمنام بر طراز جامعه همانند بردن نام بر منابر و زدن سکه است.

۸-۲ استفاده ابزاری بیهقی از پوشاك

بیهقی نویسنده ماهر و توأم‌مند تاریخ بیهقی در بسیاری موارد، از پوشاك، به عنوان ابزار بیان مفهوم و منظور سخن خود، بهره برده و مفاهیم زیادی را در قالب چند سطر با استفاده از توصیف پوشاك بیان کرده است. در داستان «بردار کردن حسنک وزیر»، زمانی که او را به دیوان می‌آوردن، آمده است: «حسنک پیدا آمد بی‌بند، جبه‌ای داشت خیری‌رنگ با سیاه می‌زد، خلَق‌گونه، و دُرّاعه و ردایی سخت پاکیزه» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۱۷۳). جبه‌ای داشت خیری‌رنگ و با سیاه می‌زد: خیری‌رنگ به معنای خاکستری رنگ بوده است و در ادامه آمده است: با سیاه می‌زد. منظور بیهقی این بود که لباس خاکستری رنگ حسنک در اثر شکنجه و رنج زیادی که به او وارد کرده بودند، به رنگ سیاه، مبدل شده بود و هدف بیهقی، ذکر نوع پوشش حسنک نبوده است، بلکه هدف والاتری برای بیان نوع، رنگ و جنس پوشاك داشته است. عبارت «خلَق‌گونه» که کهنه بودن لباس حسنک را می‌رساند، نیز تحلیل فوق را تأیید می‌نماید. در عبارت «دراعه و ردایی سخت پاکیزه و موزه میکایلی نو در پای» نیز نکته‌ای ظرف نهفته است، ردا، پوششی است که معمولاً بر روی جبه و

لباس‌های دیگر می‌پوشیدند، توصیف بیهقی از پوشاک حسنک بسیار زیرکانه و مقتدرانه بوده است. هنگام آوردن حسنک برای محاکمه، بر روی لباس‌های کثیف او ردایی پاکیزه قرار می‌دهند تا عذابی که بر حسنک وارد شده است پنهان بماند و همین‌طور، کفش نویی که در پای او بوده، گواه همین مطلب است.

استفاده ابزاری که بیهقی، از پوشاک، برای بیان گفته‌های خود در تاریخش، نموده است بسیار با ارزش است و با استفاده از تحلیل آنها می‌توان به خیلی مباحث مبهم در کتاب او پی برد. در ماجراهی افشین و بودلوف و خلاص یافتن بودلوف، از دست افشین، بیهقی دوباره هنرنمایی می‌کند و باز هم برای ادای مطلب از پوشاک بهره جسته است. «افشین را دیدم که از در درآمد با کمر و کلاه من بفسردم و سخن را ببریدم» (همان: ۱۶۶) قصد بیهقی از ذکر کمر و کلاه افشین، حق به جانب بودن او بود؛ چون امیرالمؤمنین در شب قبل به افشین اجازه داده بود که می‌تواند بودلوف را به خاطر اشتباہش بکشد سپس، پشیمان گشته و احمد بن ابی دواد را واسطه کرده و فرستاده بود تا هر چه زودتر جلوی افشین را بگیرد و او را از کشتن بودلوف منع کند و احمد نیز موفق به این کار شده و افشین هم از تغییر نظر امیر معترض بود و با قیافه‌ای حق به جانب نزد امیر آمده بود. بیهقی، این وضع و حالت روحی افشین را با این کلمات بسیار زیبا به تصویر کشیده است.

بعد از فوت امیر المؤمنین قادر بالله و بر تخت نشستن امیرالمؤمنین ابو جعفر عبدالله قائم، رسولی از بغداد نزد امیر مسعود فرستادند و موقع آمدن رسول پیش سلطان مسعود، تشریفات زیادی صورت پذیرفته بود:

چون صبح بدمید چهار هزار غلام سرایی در دو طرف سرای امارت به چند رسته باستاندند؛ دو هزار با کلاه دوشاخ و کمرهای گران ده معالیق بودند و با هر غلامی عمودی سیمین و دو هزار با کلاه چهار پر بودند و کیش و شمشیر و شغا، نیم‌لنگ بر میان بسته و هر غلامی کمانی و سه چوبه تیر بر دست و همگان با قباهای دیای شوشتاری بودند و غلامی سیصد از خاصگان در رسته‌های صفة نزدیک امیر باستاندند با جامه‌های فاخرتر و کلاه‌های دوشاخ و کمرهای به زر و عمودهای زرین و چند تن بودند با کمرهای مرصن به جواهر، و سپری بی پنجاه شصت به در بدانستند در میان سرای، دیلمان و همه بزرگان در گاه و ولایت‌داران و حُجَّاب با کلاه‌های دوشاخ و کمر زر بودند، و بیرون سرای مرتبه داران باستاندند و بسیار پیلان بدانستند و لشکر بر سلاح و برگستان و جامه‌های دیای گوناگون با عماری‌ها و سلاحها به دو رویه باستاندند با علامت‌ها، تا رسول را در میان ایشان گذرانیده آید.

(همان: ۲۸۷ و ۲۸۸)

هدف بیهقی از ذکر انواع کمر، کلاه و لباس تنها به تصویر کشیدن، قدرت امیر مسعود، نزد رسول بغداد بود، و این موضوع، برای سلطنت امیر مسعود، بسیار حائز اهمیت بوده است و بیهقی نیز به این امر واقع بوده و این صحنه را مثل یک فیلم برای مخاطب به تصویر کشیده است.

در گذشته کلاه، نماد سروری، قدرت و جامه بزرگان بود و قبا نیز جامه تنگی بود که پادشاهان و معاشقان بر تن می کردند و برای هتك حرمت کسی، ابتدا جامه او را از تنش جدا می کردند در فروگیری علی قریب آمده است: اینک حاجب بزرگ در صفة است، چون به صفة رسید، سی غلام اندر آمدند و او را بگرفتند و قبا و کلاه و موزه از وی جدا کردند، چنان که از آن برادرش کرده بودند و در خانه‌ای بردنده که در پهلوی آن صفة بود» (همان: ۵۱). در اینجا جدا کردن کلاه، قبا و موزه، معنای ثانویه‌اش، همان، خلع سمت علی قریب بود و گویا با برادر او هم همین کار را کرده بودند. بیهقی، در فرار از دندانقان و ورود به غور، توصیفی از پوشانک خودش می کند و می گویید: «و نماز دیگر من پیش رفتم با موزه تنگ ساق و قبای کهن و زمین بوسه دادم» (همان: ۶۵۳). منظور از موزه تنگ ساق، چکمه جنگی بود و قبای کهن هم، جامه‌ای که چند وقت، عوض نشده بود. بیهقی در مواردی با کمک گرفتن از پوشانک و ظاهر افراد به شرح درون، خلقیات و آداب و رسوم پرداخته است. در توصیف شرح حال مردم آمل، هنگام ورود امیر به آنجا، آورده است: «امیر به شتاب براند و به آمل رسید روز آدینه ششم جمادی الاولی و افزون پانصد ششصد هزار مرد بیرون آمده بودند، مردمان پاکیزه روی و نیکوترا و هیچ کدام را ندیدم بی طیسان شطوی یا توژی یا تستری» (بیهقی، ۱۳۸۸: ۴۵۲). منظور او در اینجا فقط التزام آنها به رعایت رسم و یا شرح اخلاق مردمان آن ناحیه بوده است. این موارد، تنها شمه‌ای از توصیف بیهقی، از پوشانک، در کتابش، بوده است

۳. نتیجه‌گیری

نقش پوشانک در دربار غزنويان آنچنان که بیهقی گزارش می کند، بسیار چشم گیر است و نقش و کارکرد نمادین فراوانی دارد. تغییر شکل و رنگ پوشانک در نظر خلیفه، ترک قانون بوده و شخص خاطی مجازات می شد. ارزش و احترامی که برای شغل جامه‌داری در آن دوران قائل بودند، گواهی بر این گفته‌هاست. دیوانی به نام دیوان جامه‌داری سلطانی وجود داشت که ریاستش به هر کسی اعطا نمی شد. مطابق تاریخ بیهقی،

جامه جزء خزاین دربار به شمار می‌رفت و از دست دادن جامه‌خانه در جنگ‌ها، ضربه ناگواری به لشکر و کشور وارد می‌کرد.

از برآیند مطالب ذکر شده، چنین استبطاط می‌شود که، کارکرد پوشاك در هر دوران، تحت تأثیر تحولات سیاسی، مذهبی و فرهنگی آن دوران قرار دارد؛ آنچه کارکرد پوشاك را مشخص می‌کند، نه نیاز جامعه، بلکه تحولات و یا شرایط فرهنگی، دینی و سیاسی هر دوره است.

كتابنامه

- ابن اثير، عزالدين على. (۱۳۵۱). *تاریخ بزرگ اسلام و ایران*. تهران: انتشارات کتب ایران.
- ابن جوزی، ابوالفرج. (۱۳۸۱). *تکمیل البیس*. ترجمه علیرضا ذکاوی. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- باسورث، ادموند کلیفورد. (۲۵۳۶). *تاریخ غزنویان*. تهران: امیر کبیر.
- بیهقی، ابوالفضل. (۱۳۸۸). *تاریخ بیهقی*. به تصحیح محمد جعفر یاحقی و مهدی سیدی. تهران: سخن.
- جوزجانی، منهاج سراج (۱۳۴۲). *طبقات ناصری*. تصحیح عبدالحی حبیبی. کابل: انجمن تاریخ افغانستان.
- چیت‌ساز، محمدرضا. (۱۳۹۱). *تاریخ پوشاك ایرانیان*. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت). مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی؛ مرکز تحقیقات صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران.
- حافظ، شمس الدین محمد. (۱۳۶۶). *دیوان حافظ*. تصحیح محمد فروینی و قاسم غنی. تهران: اقبال.
- ذی، رینهارت. (۱۳۵۹). *فرهنگ البسه مسلمانان*. ترجمه حسین‌علی هروی. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- رحیمی، پریچهر. (۱۳۸۵). *تاریخ پوشاك ایرانیان* (نگرشی بر پوشاك ایرانیان از هزاره پنجم پیش از میلاد تا اوآخر دوره هخامنشیان). تهران: دانشگاه هنر.
- سبزعلیپور، جهاندوست. (۱۳۸۳). *آداب درباری و عقاید عامیانه در تاریخ بیهقی*. پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه تبریز.
- سبزعلیپور، جهاندوست. (۱۳۸۵). «خلعت و خلعت بخشی (نگاهی به خلعت و خلعت بخشی در تاریخ)». *رشد آموزش زبان و ادب فارسی*. شماره ۷۷، صص ۲۶ تا ۲۸.

- شبانکارهای، محمدبن علی بن محمد. (۱۳۶۳). **مجمع الأنساب**. تصحیح میرهاشم محدث. تهران: سپه.
- شهشهانی، سهیلا. (۱۳۷۴). **تاریخچه پوشش سر در ایران**. تهران: مدب.
- صابی، هلالبن محسن بن ابراهیم. (۱۳۴۶). **رسوم دار الخلافه**. تصحیح میخائل عواد. ترجمه محمدرضا شفیعی کدکنی. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- ضیاءپور، جلیل. (۱۳۴۹). **پوشاك ايرانيان از چهارده قرن پيش تا آغاز دوره شاهنشاهي پهلوی**. تهران: انتشارات وزارت فرهنگ و هنر.
- غیبی، مهرآسا. (۱۳۸۷). **تاریخ هشت هزارساله پوشاك اقوام ایرانی**. تهران: هیرمند.
- مستوفی، حمدالله. (۱۳۶۲). **تاریخ گزیده**. به احتمام عبدالحسین نوابی. تهران: امیرکبیر.
- منور، محمد (۱۳۶۷). **اسرار التوحید فی مقامات شیخ ابی سعید**. تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: آگاه.
- نازک کار، ژینوس. (۱۳۸۲). **آئین و رسوم رایج در تاریخ بیهقی**. تهران: ترند.
- نیشابوری، ظهیرالدین. (۱۳۳۲). **سلجوقنامه**. [بی جا]: نشر کلاله خاور.

